

## Jahresrückblick und -aussicht

So schnell geht es. Das Jahr 2013 neigt sich wieder dem Ende zu. Mit einer tollen U21 WM im eigenen Land, einer Hochzeit und einem Volotreffen beim Inder haben wir alle in diesem Jahr wieder einiges miterlebt.

Doch auch das nächste Jahr soll für alle nicht langweilig werden. Der Deutsche Hockey-Bund hat zwar für 2014 kein internationales Großevent geplant, möchte aber, dass unseren Volos nicht langweilig wird. Deshalb stellen wir Euch in dieser Ausgabe einige Veranstaltungen von anderen Organisationen vor, die noch dringend Hilfe benötigen.

Zum Beispiel finden nächstes Jahr im Mai in Düsseldorf die Special Olympics statt. Bei dieser Sportveranstaltung treten geistig behinderte Menschen in verschiedenen Sportarten gegeneinander an. Die Einsatzgebiete für Volos sind sehr vielfältig und in den verschiedensten Sportstätten in Düsseldorf angesiedelt. Weitere Informationen findet Ihr dazu auf Seite 5.

Im Warsteiner HockeyPark soll im Juni 2014 der 2. Kinder-Sport-Tag stattfinden. Dieser wird von Nicole Hafner, einer

unglaublich engagierten Judo-Ka aus Mönchengladbach organisiert und sie benötigt dringend noch Unterstützung. Hier sollen Kinder aus den Grundschulen die Möglichkeit bekommen, sechs verschiedene Sportarten mit ausgebildeten Vereinstrainern und Übungsleitern zu testen. Wer Interesse an diesem Projekt hat, kann sich auf Seite 4 der Volopost freuen.

Ein weiteres Projekt, das wir vorstellen möchten, liegt noch etwas in der Ferne. 2015 soll in Leipzig die Hallenweltmeisterschaft stattfinden. Wer Interesse hat, diese Hockeyveranstaltung als Volo zu unterstützen, findet auf Seite 6 mehr Informationen zu diesem Thema.

Bei all den tollen Veranstaltungen im Sportbereich würde sich der DHB jedoch auch darüber freuen, möglichst viele von Euch bei unserem Elternhockey-Festival im September 2014 im Warsteiner HockeyPark als Volos oder als Spieler begrüßen zu dürfen. Die Veranstaltung ist im Gegensatz zu unseren anderen Events relativ klein und national. Jedoch werden wir mit unserer Hockeyfamilie bestimmt ein tolles Wochenende im Warsteiner HockeyPark erleben.

Das DHB-Team wünscht Euch ein schönes restliches Jahr 2013.

Kathrin und Sarah

### IN DIESER AUSGABE:

- Volotreffen 2
- Aus Stamms wird Pohl 3
- Hilfe beim Sporttag 4
- Hilfe bei Special Olympics 5
- Hallen WM 2015 in Leipzig 6
- Elternhockey-Festival 6

### Terminübersicht 2014

- 24.-26.01.14 EM Halle in Prag
- 08.-09.02.14 DM Halle in Berlin
- 03.-04.05.14 DM Feld
- 15.-18.05.14 4-Nationen Damen in Bremen
- 15.-18.05.14 ERGO-Masters Herren in Düsseldorf
- 19.-23.05.14 Special Olympics in Düsseldorf
- 31.-15.06.14 WM in Den Haag
- 02.-05.06.14 2. Kinder-Sport-Tag im Warsteiner HockeyPark

# Kassencrew goes Bollywood



Bevor ich mit dem Bericht über das zurückliegende „Amelies Volotreffen“ beginne, möchte ich für unsere neuen Volos erst noch einmal einen kleinen Exkurs in die Vergangenheit machen.

2006 nach dem ersten Großevent im HockeyPark haben sich die Volos aus dem Kassenteam — allen voran Amelie — überlegt, dass sie sich gerne mit ihrer Crew öfter treffen würde als nur bei Hockey-Großevents. So wurde „Amelies Kassentreffen“ ins Leben gerufen. Jedoch blieb es nicht bei der ursprünglichen Crew des von vielen Volos so lieb genannten „Big Brother-Containers“. Als Ehrengast dieses Treffens wurde in regelmäßigen Abständen Wibke eingeladen und später durfte auch ich dazu stoßen. Da sich nach und nach auch immer mehr „Nicht-Kassen-Volos“ zu dem Treffen einfanden, haben wir vor einiger Zeit gemeinsam mit Amelie beschlossen, einfach immer alle Volos einzuladen und jeder, der Lust und Laune hat,

sich in gemütlicher Runde mit den anderen Volos auszutauschen, darf kommen. So entstand nach und nach das heutige „Amelies Volotreffen“ und Ende Oktober war es nun mal wieder soweit:

Nach der U21 WM im Sommer, bei der wir uns ja tagtäglich und fast rund um die Uhr alle gesehen haben, konnten wir es nach 2 ½ Monaten nicht mehr erwarten uns endlich wieder zu treffen. Insgesamt hatten sich zum „After U21 WM Treffen“ sage und schreibe 20 Volos und zwei DHB Geschäftssteller eingefunden und wo hätte das Treffen besser stattfinden können, als in dem Restaurant, in dem die Bronzemedaillewinnerinnen der U-21 fast täglich gastiert haben? Genau beim Inder in Rheydt. Neben wirklich vielen Persönlichkeiten an diesem Abend sind sicherlich noch einmal die Bollers hervorzuheben, die für das Treffen extra aus Neustadt an der

Weinstraße (fast 300 km) angereist sind und auch in Rheydt übernachtet haben. Bei leckeren und wirklich scharfen Speisen („Ja ich weiß, es stand dran „sehr scharf“, aber ich muss doch auch mal probieren ob das auch stimmt... und ES STIMMT!“) herrschte eine ausgelassene Stimmung, bei der vor allem von dem Kinderspiel „Bäumchen wechsel dich“ immer wieder Gebrauch gemacht wurde und sich so den ganzen Abend über immer wieder neue Gespräch-Konstellationen bildeten.

Es war wieder einmal ein wirklich sehr schöner Abend im Kreise der Volos und wir erwarten schon jetzt die nächste Einladung von Amelie zu Ihrem „Amelies Volotreffen“.



# Überraschungsbesuch bei der Hochzeit des Jahres von Kathrin und Richard Pohl

Während der U21 WM im Hockeypark erhielten einige Volos geheimnisvolle Informationen darüber, dass Kathrin Stamms (damals noch) im Herbst heiraten würde. Die Tatsache über eine anstehende Hochzeit bestätigte mir Kathrin, aber keine Einzelheiten. Nach dem Turnier erteilte mich dann eine Mail vom „Pitch Rolf“ alias Rolf Krüger, dass es mit der Hochzeit ernst sei und ob ein paar Volos dorthin fahren würden. Jetzt stellte sich die Frage: wie kommen wir an den Trauungstermin und alle anderen notwendigen Informationen? Geheime Quellen wurden angezapft und aus sicheren Kreisen der Geschäftsstelle habe ich alle wichtigen Details erfahren. Meine Tochter Frederike war sofort von der Idee begeistert, dass wir zu dieser Hochzeit fahren und so gründeten wir u.a. auf facebook eine geheime Gruppe mit dem Arbeitstitel „Überraschungsaktion Volos/Kathrin Hochzeit“ und luden einige Volos dazu ein. Wir schrieben Mails an Volos, welche wir auf facebook nicht fanden. Hier sei erwähnt, dass wir nicht alle Volos angeschrieben haben, weil mir u.a. nicht alle Daten vorlagen und mir auch etwas die Zeit fehlte. Es gab Zu- und Absagen und am Ende waren wir mit fünf Volos in St. Tönis zur Hochzeit. Im Vorfeld hatte ich auf einmal auch Kontakt zur Trauzeugin von Kathrin, weil Christoph es geschafft hatte meine Handynummer über Kathrin herauszubekommen und den Kontakt so hergestellt hat. Kathrin schöpfte immer noch keinen Verdacht und alle beteiligten Volos haben nichts durchdringen lassen. Am großen Tag trafen wir uns (Wolfgang und seine Frau Beate, Ro-

bert, Frederike und ich) bepackt mit dem aktuellen Volo T-Shirt und Hockeyschläger vor der Kirche in St. Tönis, weil wir mit der Handballmannschaft von Kathrin nach der Trauung Spalier stehen wollten, was uns auch sehr gut gelungen ist. Die kirchliche Trauung war wunderschön und Kathrin sah einfach zauberhaft in ihrem Kleid aus. Ich kann Euch sagen, ich kenne Kathrin ausschließlich in Jeans, Sportsachen und Turnschuhen und sie im Brautkleid zu sehen, war einfach wunderschön. Unsere Überraschung für Kathrin und Richard ist uns voll gelungen und Kathrin hat sich riesig über unseren Besuch gefreut.

Beim Voloessen eine Woche später haben wir Kathrin das Geschenk überreicht...was kann es wohl gewesen sein...ein Hockeyschläger umfunktioniert zu einem Schlüsselbrett.

Amelie Handschumacher  
(aus dem Kassencontainer)

P.S. Auf diesem Wege möchte ich Dir, liebe Kathrin, nochmals ganz persönlich sagen:

**Herzlichen Glückwunsch und sei glücklich in Deinem „neuen“ Leben**



# Ehrenamtliches Engagement für den Sport

Liebe Volos, im Juni 2014 findet der 2. Kinder-Sport-Tag im WARSTEINER HockeyPark statt und mit Eurer Unterstützung können rund 2.400 Schüler/innen der 2. Klassen aller Mönchengladbacher Grund- und Förderschulen stationsweise sechs Sportarten kennenlernen. Der 2. Kinder-Sport-Tag soll an insgesamt vier Veranstaltungstagen durchgeführt werden.

Diese Veranstaltung fand bereits im März 2013 mit den Sportarten Hockey, Judo und Fußball statt und war ein voller Erfolg mit begeisterten Gesichtern der kleinen Teilnehmer. Die Fortsetzung soll den

diesjährigen 2.-Klässlern nun in erweiterter Form wieder viel Spaß bringen. Hintergrund der Kinder-Sport-Tage sind weiterhin die Förderung der motorischen und kognitiven Fähigkeiten, das bewusste und regelgeleitete Kräftemessen sowie das Kennenlernen und die Auseinandersetzung mit unterschiedlichen Sportarten.

In Zusammenarbeit mit den jeweilig ortsansässigen Sportvereinen können die Schüler/innen stationsweise die verschiedenen Sportarten kennenlernen. Betreut werden die insgesamt sechs Sportarten durch ausgebildete Vereinstrainer und Übungsleiter. Hockey ist selbstverständlich ebenfalls eine der sechs Sportarten, die durch die Trainer/innen des GHTC und des RSV, vermittelt wird. An

den Stationen kann jedes Kind somit seine persönlichen Fähigkeiten in den unterschiedlichsten Handlungssituationen ausprobieren. Die Nachhaltigkeit und Verbindung zu den Vereinen wird durch die Erstellung und Herausgabe eines „Do it Book“ für jeden teilnehmenden Schüler und Schülerin gewährleistet.

Dieses Projekt liegt mir sehr am Herzen und es bedarf, wie bei vielen anderen Veranstaltungen auch viel ehrenamtlichem Engagement, um diese Tage reibungslos zu stemmen. Daher wende ich mich an Euch als erfahrene Volos für Hockey- und andere Sportveranstaltungen und würde mich über jeden Helfer an den Veranstaltungstagen freuen.

Die Einsatzbereiche sind vielfältig. Von der Betreuung der Cafeteria, über Gruppenleiter/in bis hin zum Betreuer einer Sportartstation suche ich helfende Hände mit Spaß am Einsatz bei Veranstaltungen.

Ausgestattet wird jede(r) Helfer/in mit einem Projektshirt, einem Give-Away und einem Zertifikat, welches das ehrenamtliche Engagement bestätigt und mit in eine Bewerbungsmappe gesteckt werden kann. Selbstverständlich werdet Ihr am Veranstaltungstag auch verpflegt.

Die Idee, dieses Projekt auf die Beine zu stellen entstand 2012 und ist für mich mein ganz persönlicher Kindheitstraum. Erst jahrelang als Athletin erfahren, dann als Referentin des Nordrhein Westfälischen Judo-Verbandes und folgend als abgeschlossene Erziehungs- und Erwachsenenbildungswissen-

schaftlerin bin ich bemüht Kindern die Vielfältigkeit von Sport als Teil von Bildung darzulegen. Nun arbeite ich als Eventmanagerin bei der Hockeypark Betriebs GmbH & Co. KG und möchte fern ab von meiner beruflichen Tätigkeit Kindern die Möglichkeit geben die Vielfalt des Sports und ihre eigenen Stärken und Grenzen auszutesten. Gemeinsam mit meinen Kooperationspartnern wie u.a. dem Deutschen Hockey-Bund, der Stadt Mönchengladbach, Hephata, den Städtischen Kliniken und Euch möchte ich von Anfang an Möglichkeiten schaffen, um die persönliche Entfaltung zu fördern und die Vielfalt des Sports näher zu bringen.

Ich möchte Euch bitten, den angefügten Bogen auszufüllen und mir bis zum 20.01.2014 an die folgende Emailadresse zurückzusenden: hafi57@gmx.de Der 2. Kinder-Sport-Tag findet vom 02.-05.06.2014 im Warsteiner HockeyPark statt. Die Stationen sind nur Vormittags offen und deshalb bräuchte ich Eure Hilfe von ungefähr 8.30 - 14 Uhr an den vier Tagen.

Für Fragen stehe ich Euch jederzeit gerne zur Verfügung.

Ich freue mich auf Eure Rückmeldung und verbleibe bis dahin mit sportlichen Grüßen

Nicole Hafner  
Warsteiner HockeyPark

## Wichtige Infos:

Termin: 02.-05.06.2014  
Ort: Warsteiner HockeyPark  
Einsatzzeit: 8.30 - 14.00 Uhr  
Einsatztag: wann Ihr könnt





# Helfer gesucht... Special Olympics 2014 in Düsseldorf

Special Olympics ist die größte, vom IOC offiziell anerkannte, Sportbewegung für Menschen mit geistiger und mehrfacher Behinderung. Vom 19. bis 23. Mai 2014 finden in Düsseldorf die Nationalen Sommerspiele statt. Insgesamt werden rund 4500 Athletinnen und Athleten, 1700 Trainer und Betreuer sowie 2000 freiwillige Helfer in 18 Sportarten und dem wettbewerbsfreien Angebot erwartet. Die Wettbewerbe werden täglich von 09.00 bis 18.00 Uhr ausgetragen und stehen Besuchern kostenfrei offen.

Neben den Athleten sind die Helfer das Herz der Special Olympics Düsseldorf 2014. Sie bilden einen gewichtigen Baustein für das Gelingen dieser einzigartigen Veranstaltung. Jeder Helfer leistet einen wichtigen Beitrag ohne den die Veranstaltung nicht funktionieren würde. Die mitreißende Lebensfreude der Athleten und die Begleitung der Sportler bei ihren besonderen Momenten bereichern das Leben der Helfer. Gleichzeitig sind Helfer wichtige Repräsentanten bei der Veranstaltung und werden mit ihrer Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft einen entscheidenden Eindruck von NRW und im Besonderen von Düsseldorf bei den Gästen hinterlassen.

Wir suchen Helfer, die

- mind. 16 Jahre alt sind,
- freundlich und hilfsbereit sind,
- gerne mit Menschen zusammenarbeiten,
- keine Berührungsängste mit Menschen mit Behinderung haben,
- und im Idealfall sportbegeistert sind.

Helfer erhalten

- eine Schulung im Vorfeld, die auf den Einsatz vorbereitet,
- T-Shirt von unserem Partner s.Oliver,
- Mittagsverpflegung während der Einsatzzeiten,
- intensiven Kontakt zu Athleten, Gästen und anderen Helfern,
- eine Bereicherung durch die mitreißende Lebensfreude der Athleten,
- ein Zertifikat über die Tätigkeit als Helfer.

Es werden Helfer für die folgenden Aufgabenbereiche benötigt:

- **Akkreditierung:** Einsatzzeitraum: 15.05.-19.05.2014; Einsatzort: Arena Sportpark
- **Allrounder/Springer:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Alle Veranstaltungsorte
- **Auf- und Abbau:** Einsatzzeitraum: 12.05.-18.05.2014 und 24.05.-26.05.2014; Einsatzort: Alle Veranstaltungsorte

- **Catering:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Verschiedene Sportstätten
- **EDV/Ergebnisdienst:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Hauptsächlich Arena Sportpark
- **Fahrdienst/Transport:** Einsatzzeitraum: 12.05.-28.05.2014; Einsatzort: Alle Veranstaltungsorte, Stadtgebiet Düsseldorf
- **Fan-Projekt:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Hauptsächlich Arena Sportpark
- **Gästebetreuung:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Arena Sportpark
- **Healthy Athletes:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Verschiedene
- **Info-Service:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Arena Sportpark
- **Logistik:** Einsatzzeitraum: 17.05.-24.05.2014; Einsatzort: Alle Veranstaltungsorte
- **Mannschaftsbetreuung:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Verschiedene Sportstätten
- **Pressezentrum:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Arena Sportpark
- **Rahmenprogramm:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Arena Sportpark, ISS Dome, Mitsubishi Electric Hall
- **Sicherheit/Ordnungsdienst:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Verschiedene Veranstaltungs- & Sportstätten
- **Sportartenhelfer:** Einsatzzeitraum: 19.05.-23.05.2014; Einsatzort: Alle Sportstätten

Bei der Bewerbung können Helfer einen Wunschbereich angeben. Wir bemühen uns, die Einsatzwünsche zu berücksichtigen, aber der Einsatz im gewünschten Bereich kann nicht garantiert werden. Einige Helferbereiche setzen spezielle Kenntnisse oder bestimmte zeitliche Verfügbarkeit voraus. Jeder Helfer erhält eine Schulung im Vorfeld, die ihn auf seinen Einsatz vorbereitet.

Wenn Sie die Special Olympics Düsseldorf 2014 als Helfer unterstützen wollen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf:

Stefanie Jenner  
Juniorprojektleiterin Helfer/Schulprojekte Organisationsbüro Special Olympics Düsseldorf 2014  
Universitätsstr. 1  
40225 Düsseldorf  
Tel.: +49 (0)211 / 31 19 84 – 14  
Fax: +49 (0)211 / 31 19 84 – 19



**:DÜSSELDORF**  
**19.-23. Mai 2014**  
Nationale Spiele für Menschen mit geistiger Behinderung

# Helfer gesucht...



Stadt Leipzig

## Hallenhockey Weltmeisterschaften 2015! Bist du dabei?

*Auch bei den Hallenhockey-Weltmeisterschaften der Damen und Herren, dem Sporthöhepunkt des Jahres 2015 in Leipzig, werden zahlreiche freiwillige Helfer für die verschiedensten Bereiche benötigt. Die Veranstaltung wird vom 4. bis 8. Februar in der Arena Leipzig stattfinden.*

Ruhetage, wie wir sie bei den bisherigen großen Turnieren hatten, wird es nicht geben. Auch für die Aufbauphase vor dem Turnier und den Rückbau in den Tagen nach dem Turnier werden tatkräftige Helfer gesucht. Es gibt wieder vielfältige Aufgaben und wir sind uns sicher, es ist für jeden Interessierten das Passende dabei. Mitmachen kannst Du, wenn Du:

- mindestens 18 Jahre alt bist (bzw. 16 mit Erlaubnis der Erziehungsberechtigten),
- mindestens 2 Tage zur Verfügung stehst (toll wäre natürlich das ganze Turnier),
- Spaß am Umgang mit Menschen aus der ganzen Welt hast,
- Dich gern neuen Situationen stellst und
- immer ein Lächeln und ein offenes Ohr für unsere Gäste und die großen und kleinen Probleme hast, die eine solche Veranstaltung mit sich bringt.

Das bieten wir:

- jede Menge Spaß und Arbeit im Rahmen eines internationalen Hockeyturniers,
- die besten Hockeyspieler der Welt haut-

nah erleben,

- kostenlose Verpflegung,
- Ausstattung mit dem „legendären“ Helfershirt,
- eine Teilnahmebescheinigung und die Chance, viele neue Kontakte zu knüpfen und alte zu pflegen.

Für folgende Bereiche werden Helfer gesucht:

- Ordner,
- Hostessen,
- Fahrdienst,
- Teambetreuer,
- Aufbauhelfer,
- Kinderland,
- Statistiker,
- Presse & Webteam.

Bist Du dabei? Dann melde Dich unter Angabe Deiner Kontaktdaten (Name, Adresse, Email, Handynummer) sowie Deines Wunschbereichs an [helfer@atv1845.de](mailto:helfer@atv1845.de).





**Deutscher Hockey-Bund e.V.**

Am Hockeypark I

41179 Mönchengladbach

Telefon: 02161-30772-0

Fax: 02161-30772-20

E-Mail: [info@deutscher-hockey-bund.de](mailto:info@deutscher-hockey-bund.de)

**Redaktion: Kathrin Pohl und Sarah Splinter**



## Elternhockey-Festival 2014

Es ist endlich wieder soweit. Vom 12. bis 14. September 2014 wird es wieder ein Elternhockey-Festival im Warsteiner HockeyPark geben. 2009 gab es zum 100-jährigen Bestehen des Deutschen Hockey-Bundes erstmalig ein Elternhockey-Festival im HockeyPark. Bei dieser Veranstaltung geht es nicht um den Sieg, sondern um ein tolles Wochenende im Kreise hockeybegeisterter Eltern. Für ein Rahmenprogramm, Verpflegung und und und wird gesorgt. Es werden bis zu 40 Teams erwartet, die auf zwei Plätzen die Begegnungen austragen. Wer bei dieser außergewöhnlichen Veranstaltung entweder als Spieler oder als Volo dabei sein möchte, meldet sich bei Sarah Splinter, [splinter@deutscher-hockey-bund.de](mailto:splinter@deutscher-hockey-bund.de). Wir freuen uns auf eine weitere neue Veranstaltung mit Euch.

